# Japan Weekly Digest

2012. 2. 18. ~ 2012. 2. 24

- □ 금주의 이슈
  - 엔화, 80엔대로 약화
  - 일본의 무역적자는 일시적리라고 분석
- □ 일본기업전략
  - 일본의 지방중소기업들, 농업 참여
  - 미쯔이물산 브라질에서 자동차부품 물류사업
- □ 경제산업성 동향
  - 산업구조심의회 통상정책부회 주요 정책과제
  - 산업정책「중간보고」발표
- □ 보고서 리뷰
  - 『산업집적의 현황과 과제』 재단법인 상공종합연구소, 2월21일



# 쌟**한일경제협회**

Korea-Japan Economic Association

- ※ 자료제공: (재)한일산업기술협력재단 일본지식정보센터
- ※ 본 자료는 협회 홈페이지(http://www.kje.or.kr)에서 PDF파일로 다운로드 받으실 수 있사오며, 본 자료를 이메일로 받기를 희망하시는 회원께서는 연락주시기 바랍니다. (Tel.02-3014-9888)

# ◆ 금주의 이슈

#### □ 엔화, 80엔대로 약화

- 엔화가 지난 22일, 7개월만에 달러당 80엔 38전을 기록. 엔화가 80엔대로 약화된 것은 일본은행이 대규모 엔 매도에 나선 작년 8월 이후 처음이며 작년 10월 최고치 75엔 32전에 비하면 5엔 정도 절하됨
- 이 미국경제의 호조, 미국·일본·유럽의 금융완화로 투자가들의 리스크 회피적인 행동이 주된 배경으로 안전자산인 엔화에 자금이 몰려 엔고가 진행되어 왔던 상황도 점차 역전되고 있음
- 유럽재정위기로 미국·일본·유럽의 은행들이 금융시장에서 대량의 자금을 공급한 것 외에, 국채매입 등 추가완화를 결정함에 따라, 여유자금이 국제상품이나 고금리통화에 투자여파로 그동안 일본의 단기국채에 투자한 자금도 해외로 빠져 나감
- 일본의 무역적자를 의식한 한 엔 매도 움직임으로, 작년 일본의 무역수지가 적자로 반전됨에 따라 엔 매입이 줄어들 것으로 예상되어 헤지펀드 등 투기 세력들이 엔 매도에 나서고 있는 것도 원인임

#### □ 2011년 일본의 무역적자는 일시적

- 내각부가 2011년 무역적자 요인을 분석한 리포트에서 원전 정지에 따른 액화 천연가스의 수입증가, 부품조달망 단절로 인한 자동차수출 감소 등 지진으로 인한 일시적인 요인이 컸던 것으로 분석하고 무역적자 고착을 단언하기는 어 렵다고 지적
- 작년 2.4조엔의 무역적자요인은 수입가격 상승요인 50%, 국내 제조설비 손괴로 인한 플라스틱의 대체 수입 증가 등 수입수량의 증가요인 25%, 나머지 25%는 수출수량 감소로 분석
- 금년 1월중 무역적자가 사상 최대치를 기록, 대아시아 수출이 대폭 감소(마이 너스 13.7%)한데 기인. 여기에는 유럽재정위기로 인한 아시아국가들의 경기악화가 수입둔화 요인이 작용한 것으로 분석
- 따라서 향후 아시아국가들에 대한 수출이 일본의 흑자전환 여부를 좌우할 것 으로 관측

# ◆ 일본기업전략

#### □ 일본의 지방중소기업들, 농업 참여

- 일본의 지방중소기업들이 속속 농업에 참여하고 있음. 오오이타현에서는 수지 부품메이커가 만능파(잘게 썬 실파)를, 사이타마현에서는 소프트웨어 제작기 업이 브로콜리나 래디쉬를 생산
- 본업의 노하우나 잉여자원을 농업에 활용, 효율화를 기하는 것으로 TPP에 참가하기 위해서는 농업의 효율화가 급선무인 바, 각사들이 경쟁적으로 참여하고 있음
- 대표적인 예로 온실에서 파를 생산하고 있는 「코우요우그린푸드」. 캐논과 닛 산자동차 등에 수지부품을 공급하는 호요정공이 작년 4월 수경재배로 파를 생산하는 코우요우그린푸드 설립을 주도

# □ 미쯔이물산 브라질에서 자동차부품 물류사업

- 미쯔이물산이 브라질 부품물류회사를 매수, 미국 GM 등 미국·유럽 및 일본계 자동차메이커에 판매. 미쯔이물산은 미국·유럽과 아시아에서 도요타자동차를 상대로 한 부품 물류사업을 전개할 예정
- 미쯔이물산이 매수한 트라크는 브라질 대기업으로 베로세로지스티카의 주식 모두를 인수. 베로세는 현재 브라질과 아르헨티나에 있는 GM 등의 공장을 상대로 부품의 수송 관리나 물류거점을 운영, 배송서비스 사업을 전개하고 있음
- 미쯔이물산은 GM이나 도요타 외에도 혼다 등 일본계 자동차메이커와 프랑스 의 르노, 독일의 포크스바겐 등을 유럽자동차를 상대로 거래를 확대할 계획

# ◆ 경제산업성 동향

#### □ 산업구조심의회 통상정책부회 주요 정책과제

- 16일 개최된 산업구조심의회 통상정책부회에서 통상정책과 신흥국 시장변화와
   관련된 경제산업성의 주요 정책과제 등을 제시
- ㅇ 통상정책 주요과제
- 경제적 연대는 일본의 성장을 위해 매우 중요, 자유무역을 견지하고 적극적인 FTA정책 전개
- 서플라이체인의 글로벌화에 따라 다국간 무역자유화, 지역경제통합이 중요
- 상호인정을 통한 무역확대가 효과적, 정보기술협정(ITA)은 기술진보에 대응하지 못하고 있는 바, 조기에 대상품목의 확대 필요
- 미얀마에 대한 대응과 관련, 채무문제 해결과 현지 인재육성에 기여할 필요가 있음
- ㅇ 신흥국시장의 변화와 과제
- 일본의 경우 개도국과 신흥국 등 2가지 개념이 혼재, 일본의 경제협력확대 대 상국은 어디까지나 신흥국임.
- 스마트시티 등에 관한 표준 확보, 지역적인 상호인정 등은 중요한 과제
- 신흥국의 인력활용과 인력육성을 위해 유학생 및 연구생에게 인턴쉽 제공
- 엔고 등의 요인 때문에 전개하고 있는 기업들의 해외사업이 성공하도록 지원 할 필요가 있음. 동시에 산업공동화 대책, 고용 대책이 중요한 과제

### □ 산업정책「중간보고」발표

- o 산업구조심의회 산업구조부회는 작년 12월 발표한 산업정책「중간정리」관련 시책을 확정 발표
- 잠재된 내수 개발 : ▷신산업창출, ▷규제·제도개혁, ▷여성 활용 추진
- 글로벌 수요 확보 : ▷엔고·공동화대책, ▷경제적 연대(EPA/FTA) 추진, ▷의료 의 국제화, ▷크리에이티브 산업의 해외전개, ▷중소기업 의 해외 전개

# ◆ 보고서 리뷰

# 『산업집적의 현황과 과제』

재단법인 상공종합연구소, 2월21일

#### □ 산업집적에 관한 최근 연구와 논의

- 이 인력과 자금에서 제약이 있는 중소기업은 근접지역내 관련 기업이 다수 존재하는 산업집적이 중요한 존립기반의 하나임. 그러나 중국 등 신흥국들의 대두로 경합제품의 수입증가로 산지의 침체, 기계공업의 해외생산이전 등 일본내 각 산업집적에 마이너스 영향을 미치고 있음
- 산업집적은 생산 집중 요인과 메커니즘 등에서 집적의 형성과 분산·이동에 관한 이론, 집적내외 거래관계, 기술관련 등에 기초하여 각 집적이 갖는 기능의 지리적 확산에 주목하는 이론이 있음.
- 규모의 경제성의 크기와 수송비용의 수준 변화에 의해 집적의 형성과 기존 집적의 분산·이동 현상과 집적의 광역화와 기능의 지리적 다층화 진전 현상 을 각각 규명
- 지식, 이노베이션 창출과 지역과의 상관관계에 주목한 연구도 활발. 이들 연구에서는 지식창조에서 암묵지의 중요성, 기술발전이나 이노베이션에 따르는 불확실성을 감소시키기 위한 집단적인 기능, 지식창조와 학습의 장으로서의 지역의 중요성 등이 강조되고 있음.
- 특히 기능을 개발하기 위한 조건으로서 서플라이체인 등 거래에 기초한 네트 워크외에 비공식적인 네트워크의 형성, 인재육성, 물적·통신인프라, 공적기관 의 지원 등이 중시되고 있음.

## □ 경제환경 변화에 대응한 산업집적의 변혁과 네트워킹

 산업집적에는 산업특성이나 수요의 내용에 따라 분업체계가 형성되어 설비, 기술, 인재 등이 축적되어 왔으나 축소·쇠퇴기에는 역으로 이들 자원이 개별 기업이나 집적 전체의 전환을 어렵게 하는 이른바 부의 고착화 (lock-in)현상 이 발생. 이를 극복하기 위해서는 새로운 지식과 인재의 확보 ·육성, 의사결 정 및 행동패턴의 개혁, 지역내 기업간 관계나 분업관계의 변혁 등 경로파괴 (path breaking)가 필요

- o 발주지역의 광역화 등과 같은 변화는 개별기업의 전략이나 산업집적내 기업 간 거래, 산업집적간 거래관계 변화, 분업체계 변경 등을 수반, 이것들은 집 적의 경로의존성의 파괴·창조의 움직임으로 볼 수 있음
- o 이에 기업데이터베이스의 내실화와 집적지간 공유, 교류의 촉진 등을 위한 지원 강화가 필요하고 네트워크는 이들 기반을 만드는데 효과적

\*출처: http://www.shokosoken.or.jp/chousa/youshi/23nen/you201104.htm

# [금주의 일본 주요 보고서]

- (1) 『사회보장·조세 일체개혁 요강』수상관저, 2월18일
  \*출처: http://www.kantei.go.jp/jp/kakugikettei/2012/240217kettei.pdf
- (2) 『산업집적의 현상과 과제』재단법인상공종합연구소, 2월21일 \*출처: http://www.shokosoken.or.jp/chousa/youshi/23nen/you201104.htm
- (3) 『재정위기의 최악 시나리오 대비의 필요성』노무라종합연구소, 2월21일 \*출처: http://www.nri.co.jp/opinion/region/2012/pdf/ck20120202.pdf
- (4) 『미국이 두려워 하는 일본의 통상교섭력』 캐논글로벌전략연구소, 2월21일 \*출처: http://www.canon-igs.org/column/macroeconomics/20120220\_1259.html
- (5) 『동일본대지진후 지속적 경제성장을 위한 경제기반 재구축과 정책대응』경제 산업연구소, 2월24일

\*출처: http://www.rieti.go.jp/jp/events/11111501/summary.html

(6) 『TPP와 ISDS조항』, 캐논글로벌전략연구소, 2월24일 \*출처: http://www.canon-igs.org/column/macroeconomics/20120223\_1272.html